

ASK Proxima

M6

Guide de Démarrage Rapide





Veillez lire la brochure des consignes de sécurité avant le réglage du projecteur.

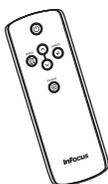
1

Déballage de la boîte

Contenu :



Projecteur



Télécommande



CD-ROM

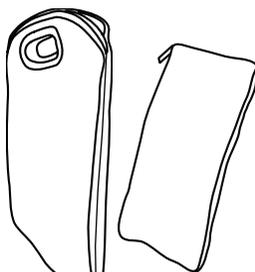
Enregistrement du produit et Guide de référence, liens Web



Capuchon d'objectif



Câble d'ordinateur



Mallette de transport



Cordon d'alimentation

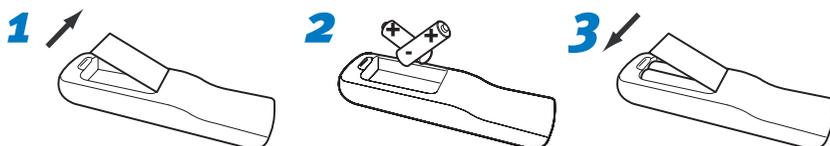


Conservez la boîte et les matières d'emballage

2

Insérez les batteries dans la télécommande

La télécommande utilise deux batteries AA



Veillez mettre les batteries au rebut en respectant les réglementations relatives à l'environnement

Indicateurs d'état

Voyant de mise sous tension/d'attente Vert/Orange,

Voir Étape **4**

Voyant d'erreur rouge : Voir **Dépannage**

Erreur



Mise sous

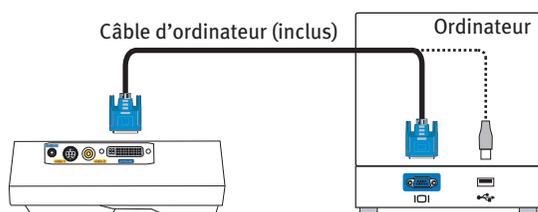
tension/Attente



3

Connectez-vous à l'ordinateur ou à une autre source (Au besoin, vous pouvez vous raccorder à plusieurs sources)

Connectez-vous à : Ordinateur



Si vous utilisez un ordinateur Apple

Vous aurez peut-être besoin aussi d'un adaptateur. Pour plus d'informations, voir les guides « Comment faire » sur le site www.infocus.com/support/howto **USB** est optionnel

La connexion USB n'est nécessaire que dans les cas suivants :
 • Contrôle de la présentation à l'aide de la télécommande
 • Mise à niveau du microprogramme du projecteur

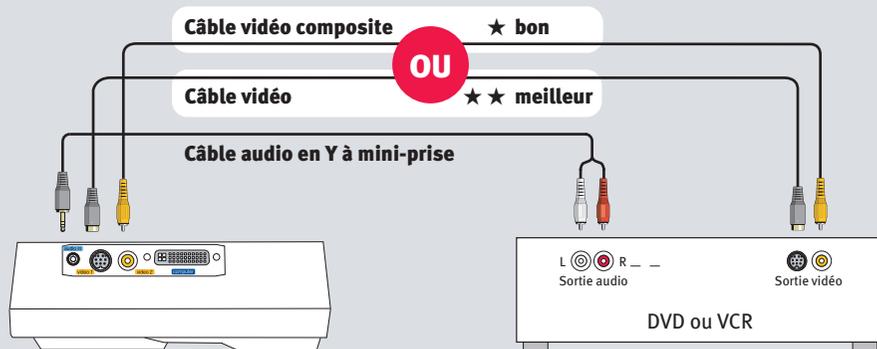
OU

Connectez-vous à : un DVD ou un VCR*

(en utilisant les câbles en option)

1 Connectez la vidéo en utilisant un câble **S-vidéo** ou **vidéo composite**

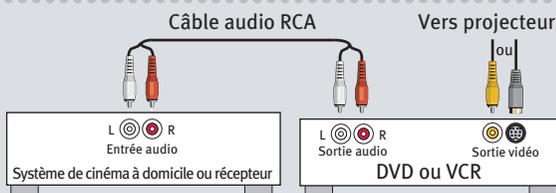
2 Raccordez-vous à l'audio en utilisant un **câble audio en Y mini-prise RCA**



* Convient également pour la console de jeu ou le décodeur.

Vous souhaitez un meilleur son

Raccordez la sortie audio de la source à un récepteur/amplificateur ou à un système de cinéma à domicile muni de haut-parleurs séparés.



OU

Connectez-vous à : Autres sources vidéo

Les guides « Comment faire » sont disponibles à www.infocus.com/support/howto

4

Mettez le projecteur sous tension

1 Branchez le cordon d'alimentation au projecteur et à une prise électrique

Le voyant d'alimentation du projecteur s'allume en orange.

2 Appuyez sur le bouton d'alimentation

Le voyant d'alimentation se met à clignoter en vert.

3 Attendez la fin du préchauffage de la lampe

Après quelques secondes, le voyant d'alimentation se met à clignoter et reste allumé en vert. Il faut environ une minute pour que la lampe atteigne sa luminosité complète.



Avvertissement : Ne regardez pas directement l'objectif quand le projecteur est sous tension.

5

Mettez l'ordinateur ou une autre source sous tension

Vous avez un ordinateur portable ? Il est possible que vous deviez activer son port vidéo externe

Sur la plupart des ordinateurs portables, il faut appuyer sur la touche **Fn** tout en appuyant sur une touche étiquetée **CRT/LCD**, **LCD/VGA**, ou semblable.

Apple F7

Dell Fn+F8

Fujitsu Fn+F10

Gateway Fn+F3 ou Fn+F4

HP/Compaq Fn+F4 ou Fn+F6

Sony Fn+F7

ThinkPad Fn+F7

Toshiba Fn+F5

Séquences de touches pour la plupart des ordinateurs portables courants à www.infocus.com/support

6

Affichez l'image

Si l'image n'est pas visible, appuyez en continu sur le bouton **source/select** jusqu'à ce qu'elle apparaisse. Patientez quelques secondes entre chaque activation du bouton.

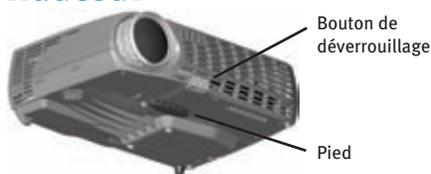


Si l'image n'apparaît toujours pas : Redémarrez l'ordinateur. Voir **Dépannage** pour une aide plus approfondie.

7

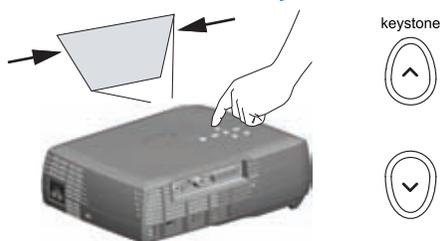
Réglez l'image

1 Hauteur



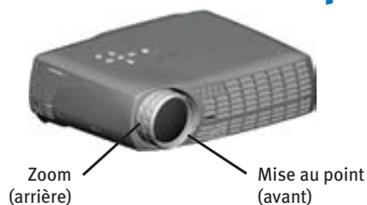
- 1 Maintenez enfoncé le bouton de déverrouillage situé sous l'avant du projecteur.
- 2 Soulevez l'avant du projecteur à la hauteur désirée.
- 3 Relâchez le bouton.

2 Distorsion trapézoïdale



Appuyez sur les boutons **keystone** pour obtenir une image carrée.

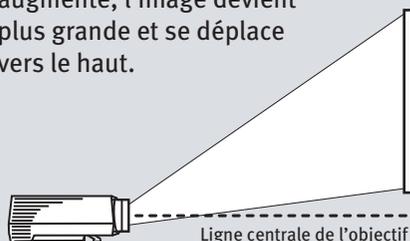
3 Zoom et mise au point



Réglez d'abord le zoom, puis réglez le centre de l'image.

Emplacement du projecteur

Quand la distance augmente, l'image devient plus grande et se déplace vers le haut.



Taille d'écran en diagonale	Distance à l'écran	
	Minimum	Maximum
60" / 1,5 m	7'2" / 2,2 m	9'2" / 2,8 m
80" / 2 m	9'6" / 2,9 m	12'5" / 3,8 m
92" / 2,3 m	11'1" / 3,4 m	14'1" / 4,3 m
150" / 3,8 m	18'4" / 5,6 m	23'3" / 7,1 m

Taille d'écran interactive et calculatrice de distance
www.infocus.com/calculator

En utilisant les menus pour procéder à d'autres

- 1 Appuyez sur **menu** pour afficher les menus
- 2 Appuyez sur **▼** ou **▲** pour choisir les éléments (ou ajustez le paramètre)
- 3 Appuyez sur **select** pour confirmer le choix de menu
- 4 Appuyez sur **menu** pour masquer les menus

Pour contrôler vos présentations

Branchez le câble de l'ordinateur (USB compris) à votre ordinateur (voir Étape 3), puis appuyez sur **▼** et **▲** pour vous déplacer dans votre présentation.



8

Éteignez le projecteur

Appuyez deux fois sur le bouton power



Appuyez une fois sur ce bouton pour afficher un message de confirmation ; appuyez deux fois pour confirmer que vous voulez éteindre le projecteur.

Le voyant d'alimentation du projecteur se met à clignoter pendant que le ventilateur refroidit la lampe. **Si vous devez débrancher le projecteur**, patientez jusqu'à ce que le ventilateur s'arrête et que le voyant d'alimentation s'arrête de clignoter et reste allumé en continu.

Remarque : Lorsque le voyant d'alimentation est allumé, toute activation des boutons du projecteur et de la télécommande est ignorée.

9

Inscription du produit

Activez votre garantie pour avoir droit aux réparations et à l'assistance et obtenir les notifications d'offres spéciales et les avis sur les mises à niveau gratuites des produits.

1 Notez le numéro de série de votre projecteur

Il est imprimé sur l'étiquette située à l'arrière du projecteur. Il est exigé pour l'enregistrement (et chaque fois que vous contactez le service d'assistance).

N° de série :

2 Allez à www.askproxima.com/register

10

Lisez le Guide de référence

Insérez le CD-ROM ou allez à www.askproxima.com/support

Le Guide de référence multilingue se trouve sur le CD-ROM. Il couvre la configuration avancée et le fonctionnement, y compris les instructions pour le remplacement de la lampe. Le Guide de référence est également disponible à www.askproxima.com/support

Dépannage

Aucune image, image vide ou « ASK Proxima » affiché

- **Si le voyant d'alimentation est éteint**, assurez-vous que le cordon d'alimentation est raccordé et branché dans une prise. **Si le voyant d'alimentation est orange et il ne clignote pas**, appuyez sur le bouton de mise sous tension pour mettre le projecteur sous tension.



Vérifiez la source vidéo et les câbles. Assurez-vous que la source vidéo (ordinateur, lecteur DVD, magnétoscope, etc.) est sous tension et que les câbles sont bien raccordés.



Appuyez sur le bouton source/select. Il se peut que vous ayez à appuyer plusieurs fois pour afficher la source correcte. Patientez quelques secondes entre chaque activation du bouton.

Vérifiez que le port vidéo de l'ordinateur portable est actif. Appuyez sur la séquence de touches qui active le port de vidéo externe de l'ordinateur portable (voir Étape 5). Si l'image n'apparaît toujours pas, redémarrez votre ordinateur portable.

Utilisez la commande Image auto. Appuyez sur **menu**, appuyez sur \vee ou \wedge pour mettre en surbrillance **Image**, appuyez sur **source/select**, appuyez sur \vee ou \wedge pour mettre en évidence **Image auto**, appuyez sur **source/select**. Appuyez à nouveau sur le **menu** pour l'effacer.

« Signal hors de l'intervalle » apparaît ou l'image n'est pas bonne

Assurez-vous que tous les câbles sont bien raccordés entre la source vidéo (ordinateur, lecteur DVD, magnétoscope, etc.) et le projecteur.

Utilisez la commande Image auto (voir ci-dessus). Si le problème persiste (et que la source est un ordinateur), réduisez la résolution de l'affichage ou le taux de rafraîchissement vertical de l'ordinateur.

Le voyant rouge clignote

Remarque : Après de 1 à 5 clignotements, le voyant s'éteint pendant 2 secondes, puis le clignotement reprend.

1 clignotement **La lampe ne s'allume pas.** Arrêtez le projecteur et attendez une minute avant de le remettre en route. Si le clignotement continue, le remplacement de la lampe peut s'avérer nécessaire, voir ci-dessous.

2 clignotements **La lampe est en fin de durée de vie.** Pour obtenir des instructions sur le remplacement de la lampe, voir le Guide de référence qui figure sur le CD-ROM ou qui peut être téléchargé à www.askproxima.com/support

3 ou 4 clignotements **Arrêt imprévu (3 clignotements) ou panne du ventilateur (4).** Arrêtez le projecteur et attendez une minute avant de le remettre en route. Si le clignotement continue, le projecteur peut nécessiter une réparation ; allez à www.askproxima.com/support

5 clignotements **Le projecteur est en surchauffe.** Éteignez le projecteur et retirez tout ce qui peut boucher ses événements d'aération. Laissez le projecteur éteint au moins pendant une minute pour qu'il se refroidisse avant de le remettre sous tension. **Important :** Un fonctionnement continu à température élevée peut réduire la durée de vie de la lampe et/ou du projecteur.

D'autres solutions de dépannage sont données dans le Guide de référence

Le Guide de référence inclus dans le CD-ROM,
ou téléchargez-les à www.askproxima.com/support



Avertissement : Dans le cas peu probable d'une rupture de la lampe, des particules peuvent être éjectées du projecteur. Ne restez pas sous le projecteur ni à proximité immédiate quand le projecteur est sous tension. Voir le livret des consignes de sécurité pour des informations détaillées.

Questions ? Nous nous tenons à votre disposition pour vous aider !

Rendez-nous visite à : www.askproxima.com/support

InFocus se tient à votre disposition pour vous aider à bénéficier de votre nouvel achat. Nous pouvons vous aider à dans les cas suivants...

- Détermination des tailles d'écran
- Documentation dans d'autres langues
- Raccordement à vos sources (télévision, DVD, câble/satellite, jeu, etc.)
- Sélection des accessoires en option
- Établissement des contrats de protection de garantie du produit

États-Unis, Canada, Amérique latine

Tél. de l'assistance clientèle

+1 (503) 685-8888

NUMÉRO GRATUIT : **800-799-9911**

Du lundi au vendredi 7 à 17 heures

Fuseau horaire de la Côte Pacifique

des États-Unis

techsupport@infocus.com

Asie du Pacifique

Tél. de l'assistance clientèle

Singapour : **800-101-1864**

Chine : **800-828-2268**

Australie : **1800-630-957**

Nouvelle-Zélande : **0800-449-854**

Du lundi au vendredi 9 à 17 heures

Heure normale de Singapour

asia-support@infocus.com

Europe, Moyen-Orient, Afrique

Tél. de l'assistance clientèle

+31 (0)36 539 2820

Du lundi au vendredi 8.30 à

18 heures Heure normale

de l'Europe Centrale

emea.support@infocus.com

Avertissement : La lampe Hg contient du mercure. Éliminer conformément aux réglementations locales relatives aux déchets de ce type. Voir www.lamprecycle.org

Déclaration de conformité

Fabricant : InFocus Corporation, 27500 SW Parkway Ave. Wilsonville, Oregon 97070-8238 É-U

Bureau européen : Louis Armstrongweg 110, 1311 RL Almere, Pays-Bas

Nous déclarons sous notre propre responsabilité que ce projecteur est conforme aux directives et normes suivantes : Directive

CEM 2004/108/CE, CEM : EN 55022, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, Directive basse tension

73/23/EEC, amendée par 93/68/EEC, Sécurité : IEC 60950:2^e édition /A4:1996

Marques déposées

Apple, Macintosh et PowerBook sont des marques commerciales ou déposées d'Apple Computer, Inc. IBM est une marque commerciale ou déposée d'International Business Machines, Inc. Microsoft, PowerPoint, et Windows sont des marques commerciales ou déposées de Microsoft Corporation. Adobe et Acrobat sont des marques commerciales ou déposées d'Adobe Systems Incorporated. InFocus, In Focus et INFOCUS (stylisé), LP, LiteShow, ScreenPlay, LitePort, ASK et Proxima sont les marques commerciales ou déposées d'InFocus Corporation aux États-Unis et dans les autres pays.

Avertissement FCC

Cet appareil a été testé et certifié conforme aux limites définies pour un appareil numérique de classe A, en vertu de l'article 15 des réglementations de la FCC. Ces limites ont été sélectionnées pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation commerciale. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie aux fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions de ce manuel, peut causer des interférences pour les communications radio. Le fonctionnement de ce matériel dans un environnement résidentiel est susceptible de provoquer des interférences gênantes ; si tel est le cas, l'utilisateur doit remédier à ce problème à ses propres frais. Les altérations ou modifications apportées à cet équipement qui ne seraient pas expressément approuvées par InFocus Corporation pourraient rendre illégale l'utilisation de cet appareil.

Avertissement EN 55022

Cet appareil est de classe A. Dans un environnement domestique, il peut provoquer des interférences radioélectriques. Dans ce cas, l'utilisateur pourra être amené à prendre des mesures appropriées. Typiquement, cet appareil est utilisé dans une salle de conférence, une salle de réunion ou un auditorium.

Canada

Cet appareil numérique de classe A est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Modèles des produits homologués : M2+

UL, cUL, TUV

D'autres homologations nationales spécifiques peuvent s'appliquer. Reportez-vous au label de certification du produit.

InFocus se réserve le droit de modifier les offres et les spécifications des produits à tout moment sans préavis.